

# バストス週報

第1376号  
昭和四十七年  
九月十一日  
月曜日発行  
Director  
Koiti Mori  
Redator  
Shiron Oda  
Rua Pres.  
Vargas 188  
C. Post. 112  
Fone; 40  
BASTOS  
G. F.  
Annual  
Cr. #  
24.00  
Adian.

雨 月 38

## 文相を迎え

### 老人学校の修業式

八月三十一日、シマルバス、パツサリ  
ンニヨ教育大臣を迎え、バストスは沸き  
かえるようだった。有名な文相を一目見  
んものと、ロードビアリオ退は人の波湧  
と埋ってしまった。

文相の到着は予定より一時半遅れてい  
たので、一行は直ちに当日の式場シネマ  
館に入場された。会場は立錐の余地もな  
く、大臣入場と共に一斉に拍手、大臣は  
階段のところまで右手を高く挙げ、これに  
応えられた。

式はイノナシヨナルによって開始され  
たが、日系老令者の歌うブラジル国歌は  
シナジオの合唱団に和して非常な感激  
を与えた。

証書は四人の代表者へ吉田、伊藤、松  
株、植原に授与を受け、松原市長の案  
で、細を着た嬢ちゃん方の手で、次々と  
大臣にお土産を差しあげた。

松原市長の挨拶につづいて、生徒代表  
京野万治郎氏が答辞をよみ上げた。TV  
のビデオ撮り、各社の写真班二十名以上  
のカメラマンが競争でスナツブを撮ろう  
として駆けまわり、フラッシュやライト  
をふりまわすので、目が眩むばかり。  
京野さんの答辞中もしばしばライトを  
浴びせられ、絶句こそしなかったが、目  
のまう思いであったろう。

京野氏の答辞の主旨は、「自分たち老令  
者が葡語の勉強を始めたのは、息子や孫  
たちとも家庭に於て会話をすることに  
よって、よりよい雰囲気を作る目的だっ  
た。他の人達は、あと幾年も余生のない  
ものが、そんな努力をしたとてつまらぬ  
ことはないかと云ってくれるが、ブラジル  
に住む以上、多少なりとも葡語を勉強を  
せねばならぬと思ひ、老人学校に入れて  
もらった次第です。

パツサリンニヨ文相に於かれましては  
こうした田舎の吾々老人学校の修業式に  
、わざわざ御臨席賜わったことは終生の  
喜びとして深く感謝申上げるものであり  
ます。

と、いうものであった。  
文相は、そのあと挨拶をされたが、京  
野さんの挨拶は日本字で書いたものを、

## 錠剤 わかもと

家庭常備薬  
胃腸と栄養  
衰弱の恢復に  
呑みすぎとふつか酔いに  
ガンの予防に  
乳幼児の保健に  
綜合V白醣素栄養剤  
錠剤わかもとの常用



# WAKAMOTO



お肌の栄養に  
わかクリーム  
幼児の入浴に  
わかセッケン

## わかもと製薬株式会社

よみ上げたのだらうと思つて、その原稿  
を見たところ、これ、この通り立派な葡  
文である、といつて、原稿の紙をひろげ  
て見せ、会衆を笑わせた。

文相が日本へ旅行されたとき「日本は  
ざつと百年前学校が出来た時九十五%の  
就学率であった」ということだ。

然るにわがブラジルに於ては今ん日八  
〇%の就学率であるから、かれこれ比較  
すると大分の差がある。全国で文盲撲滅  
運動を起しているが南部地方に比して北  
部地方には依然として文盲が多い。吾々  
はもつと文盲者を無くすることに力を尽  
さねばならぬ。

と、啓蒙運動と国力の進展を説き、バ  
ストスでは老令者が進んで葡語の学習と  
取り組んでいるのは喜ばしいことだと賞  
讃した。

ついで松原市長からのブレゼントを大  
変うれしく思う。この彫刻人形(エビス  
、大黒)打ち出の小槌は日本旅行をした  
とき見たことのあるもので、大変ソルト  
のあるものと聞いている(エビス大黒が

# SUPERAGI

この味です  
高級調味料



SUPERAGI  
GLUTAMOTO  
MONOSSODICO  
99%



遠藤貿易株式会社

協和醗酵工業株式会社

輸入元聖市

製造元東京

福神であることを、打ち出の小槌は、これを打ち振れば大判小判がぞくぞく出てくる話を誰かの説明で知って居られたのであろう」といって大愛よろこばれた。式が終り、合唱団がお別れの歌をうたう中を静かに会館へ向い、歓迎パンケツテが始まる。ここでも合唱団のイノ、ア、バストスが興を添えた。舞台ではピアノ練習の少女たちの合唱があり、食事中大愛興味をもたれた様子であった。

### 文相の肖像画

午後二時半頃一行を招待役は、中学校の創立百五十年祝典工入ホッソンを視察されたが、ここで一つの幸福なハプニングが起った。というのは、文相がふと足をとめられ、吸いつくように手にとつた肖像画があった。それは、メジソ大統領とパツワリンニヨ文相の肖像画であった。実によく描けている、そっくりだと賞讃し、これを描いた生徒に会いたいと申し出られたが、生憎その生徒は居なかつた。

そこで佐々木校長が作者の名を萩原克彦(二年生)と紹介した。年令が十八才であることもわかった。父上の萩原典一氏に(ここで発表するのは失礼ではあるが御許し願いたい)渡伯後日も浅く、裕

福の生活でなかつたため、長男の進学も遅れ、やっと昨年入学したのだった。大臣は大愛感激せられ、特別奨学金毎月(一五〇シト)を支給する。又、上級学校へ進学する希望があるなら、経済面の面倒を見てやるとのありがたい仰せ、これを承つた松原市長は早速この朗報を萩原家に伝えたところ感泣したということである。

### 農学校設置問題

文相滞在中、松原市長は接待これ努めたが、文相が各地へ出張されると、そのたび毎に地方の有力者(市長など)に色々なことがせがまれる。ところが松原市長は、貴官をお迎えするのが今度の主意です。外に何を賞おうとは思いません、と返事をした。文相は、何か希望があるなら申述べよと再三にわたって口に出され、市長同じく丁寧に感謝した。最

後に文相は、バストスに農学校を設置したかどうか、と提案された。もし案が出来たら二週間以内にブラジリアへ出て来い、待っているといわれた由である。

その農学校というのは、普通農家の子弟に農業技術を教えるというものでなく、高等農業学校で、農業技術員を養成する学校であること、条件として百城の土地を整え提供すること、校舎設備費三百万コントの内州政府が一五〇万、バストス側が一五〇万出費すること、政府は寄宿舎を作り、学生は食費は免除される。教師の月給、学校の経営費、学生寄宿費一切は政府がもつ、というものである。これまで類似の案が農相からもあったそうだが、百五〇万コントを引き受けることは市役所として重圧になるので引受けかねていた。

しかし、今年からは税金の削減も多くなるので、無理をすれば出来るかと思ふが、目途がついたら後日御訪問申上げらるゝ、というところを話は未完になつてゐるとのことである。学校は欲しいし金はなし、いずれにしても目今の時点では宿題となつてゐるが、バストスの現状からいつて、こういう方面の施設はほしい所であらう。

糸音

### 生駒先生よりお便り

富田 八郎

今回の南米再訪皆さんのお蔭で思も寄らぬ大収穫、本当に本当にありがたう御座りました。

バストス、私は泣いてばかりだったので八郎君の筆に再現されて誠に思い出深きものになりました。バストスといふ、サンパウロといふ、あんな沢山のサウデーの人達に会えようとは予想も出来ませんでした。

三月三十一日は、早朝だから見送りお断りしたのでしたが、田地進君が六時前に車で迎えに来下さり、早く飛行行場に行けばよかつたのですが、四時前にミランドボリスから脳坂宏平（大阪府立農大）が出て来てくれますし、県人会の北村省三君が来るやうで、ホテルを出たのは何時過ぎで、折角早朝から見送りに集つて下さった方達にお別れの御挨拶も口に出さず申訳ないことでした。二世三世のお子さん達までつれて来られて百人近くも居られたでしょうが、ありがたひ事でした。リオから帰られて、想い出の地、せめて空からでもと忘れた途中着陸地のサ

ルヴァードールもレシーフエも飛行場が町から遠すぎで駄目、又高空を飛びますから地形（北伯）は判らず退屈でした。六時、ベレンで瀬古興平（辻君の許に十年いて今は、ブラジル三井にいます）が私のため三月三十日から五月二日迄休暇をとったから、どこでも案内すると申しをくれたのには参りましたよ。嫁の美智子もい子でしてね、瀬古夫婦の温い世話を受けてベレン近郊で一週間、トメアス一の平賀夫妻にも敬意を表しましたし、トメアス一とボアビスタの両地では、東京農大出身者が、十七名、十五名と固つて活動して居り、彼等の指導者故杉野忠夫教授の分骨を乞ひ、両所にそれぞれ杉野の墓を建て、師と共にアマゾン開拓を誓つてゐるのには泣かされました。杉野君も私の満州時代の親友で、誠に良い師、良い弟子と羨しい限りです。アマゾンも予想以上に良い処のようです。もう少し日本人が増えてせめて四五万も居たら大したものになるのですが、現在の全流域を八千では少なすぎます。残念です。

### おしらせ

## 耳鼻咽喉科専門

### ドトル 三坂 司

みみ・はな・のど  
のわるいときは  
左記へおいで下さい

## Dr. Tsukassa Missaka

Rua Potiguas 224 Fone 1855 TUPÁ S.P.

## 三坂医院

ツパン 電話一八五五番

ツパン市  
ルアポチクララスニ二四番

死亡通知並に会葬御礼

妻鶴代（四十六才）儀急性肝臓炎に罹病、バストス病院に入院養生手当の甲斐なく八月三十日午後十一時四十分急逝致しましたので翌々日九月一日午前九時四十分自宅出棺午前十時よりイグレージャに於て告別のミサをなし、十一時バストス墓地に埋葬仕ました。衣つて生前御交誼頂きました皆様に御知らせ致します。

尚葬儀の節は御多忙中にも拘らず御会葬下され其の上過分なる御香奠御供華を頂き誠に有難く厚く御礼申上げます。実は一々参上御礼申上げる可きであります。が何分取込中にて其の意を得ず恐縮乍ら紙上を以って御礼申上げます。

一九七二年九月三日

コチア村

喪主 夫 真

長男 真

妻

次男 真

長女 真

三男 真

四男 真

二女 真

祖父 真

親戚代表 真

友人代表 真

吉 東

幸

木 秀

照

敏

木

典

論

木

輝

房

恒

浦

米

幸

保雄美隆子夫務工吉男之喜夫

コチア区御一同様  
 グロリアニ区御一同様  
 コチア区婦人会様  
 グロリアニ区婦人会様  
 バストスコチア産業組合様  
 CACイアクリ鮮化場様  
 バストス南伯農産組合様  
 サウテ区御一同様  
 バストスゴルフ倶楽部様  
 バストス連合青年団様  
 クロリアニ区青年団様  
 ゴルフ倶楽部老童軍様  
 バストスゴルフ倶楽婦人会様  
 バストス南米銀行様  
 バストス連合仏教会様  
 バストス連合仏教婦人会様  
 バストス仏教婦人会様  
 バストス生長の家相白青様  
 バストス生長の家白鳩会様  
 オズワルドクルース生長の家誌友白鳩会様  
 バストス南米本願寺様  
 バストス高野山同信会様  
 バストスPL教団様  
 プリメイロコレシアルエスタドアル様  
 セグンドコレシアルエスタドアルA様  
 ツルマー九六五年コレシアルエスタドアル様  
 バストス州立中学四年生様  
 ツパン通学高校生様  
 ツパン高校二年生様  
 FACCAT  
 アララクアラ大学生様  
 会葬者御一同

御 礼

金一封

おつる代様の香爰返しとして御寄付下さり  
ありがたく御礼申上げます

バストス高野山同信会

真木 保様

御 礼

金一封

ある入植祭演説会の際右の補助金を頂戴致し  
ましたあつく御礼申上げます

バストス生長の家 白鳩会

祭典委員会様

中流で一週間、海外植民学校の崎山  
んのお墓参りがしたかったのですが  
ナウスは交通便悪く行けず残念  
瀬古に私の代りに詣ってくれと頼みま  
すナウスからボタゴ、旧友江島既  
く、弟子共四、五名いるのです  
在して連絡つけ得ず  
私も各地に世話を下さる人が  
ものですからアルゼンチン、ブラ  
南三州どうやら独り旅が出来  
やりの運中には殆んど会えま  
私が最後にへばり気味で、北  
サンパウロ州内に居る連中  
三分の一位しか会えませんでした  
度行って見て、ブラジルは予  
い国へ皆にゆく意欲が出て  
普及した、特に日系二世に  
ました、特に日系二世に期  
私の弟子共も私が心配する  
うです、ありがたうござい  
の善導のお蔭です  
コロンビアからメヒコに  
ました、メヒコも面白い  
供し日系が少なすぎで  
ません、まあ、今度歩いた  
るい期待の、今度歩いた直  
パウロを合めて、今度歩いた  
ゾン、これは少し日系が  
アルゼンチンは現在のよう  
では伸びませんね、走り  
観察でこんなことを云って  
ど、貴方達の御両親や準二  
方達の永年の御苦闘、暗黒  
下されたお蔭で、お子達  
予想出来るのはありがた  
辛棒して下さいます、御  
さて、メヒコまでは万  
になつて、いまは万  
タン航空、一ウエスタンの  
不聴になつて、医者にか  
んほです、

せん一相手の返事がきこえ人では仕  
りません、ロス泊後、日航の直行便  
予定を変更して帰国しました、まあ  
江の前半でつんばにならなくてよ  
す、帰って市民病院で治療して  
います、二カ月かかる模様で困  
っています、診断は高空性中耳炎  
性難聴とか、唯飛行機のせいばかり  
ありませんよ、疲れ過ぎたのには  
の作用が加わったものでしょうと  
がっかりです、耳七片つんばだと  
くないことは聞かんで済んで便  
すが、全つんばはいけません、相  
うことは判りませんが、自分のし  
すかに聞えるなんて、自分が自分  
まともな気がして頭も変になり  
せねはならないのに延引してしま  
御海濱下さい、遅くなりまして  
つ皆さんに手紙書けつもりでい  
左様な次第です、お待ちして下さ  
う御知友に御伝言下さい、  
バストスの松原市長、末だ博物  
地の実測団作って来ません、も  
私も松原さん依頼の仕事にかか  
せんけど、  
いた、皆さんのお写真を拝見し  
タツエが羨しがって、どうして  
ベンブラジルに行きたいと申し  
す、又皆さんのお子様、日本  
ら次へ私の家に帰って来て下さ  
私達の生甲斐です、うれしか  
本当にありがたかった、  
と心より御礼申上げます、  
サウデー会の皆さんの御幸せ  
を祈ります、五月七日  
520 滋賀県大津市湖城が丘八  
生 駒 正 位  
ツタエ 正 治

(宛名 富田八郎)

松原市長訪日か?

去る七月バストス入植祭に当地を訪問  
されたバストス副市長信太氏、叔父  
人にあたる北海道遠軽町長信太氏、  
遠軽バストスの姉妹都市の契約に署名  
して帰国されたが、こんど松原市長を招  
待することとなり、招原信太副市長は  
揃って北海道旅行に出発することにな  
た模様である、但しまだ期日は決定し  
ないとのことである







死亡通知並に会葬御礼

夫、池内藤茂(七十五歳)儀永らく病氣療養中の処去る八月二十三日午後五時すぎ突然心臓マヒにて永眠いたし、翌二十四日午後四時自宅出棺ノ一バカシヨエリンニマ墓地に埋葬いたしました。

生前御交誼を賜わりましたバストス在任の皆様は謹んで御通知いたします。尚葬儀に際しましては御多忙中にも拘らず遠路態々御会葬下され且つ又過分の御香典御供花を賜わり厚く御礼申し上げます。

実は一々御伺いして御礼申上る、ご苦ですが何分取込中の事として其の意を得ず誠に勝手ながら紙上を以て御礼申し上げます。

聖市ビラ・ブラジリーナ

ドトール・オンロン街ヒヒ

喪主 妻 池内 孝枝

長男 米藏

妻 美津江

次男 平次郎

妻 シユリヤ

三男 茂

四男 マリオ

長女 西元 天鶴子

夫 重忠

次女 古沢 リエ子

夫 茂照

三女 和栄

親戚代表 田岡 善子

カニランシマ サンショゼードス カンボス

高井 利太

バストス 西本 清人

バストス在任の皆様

御礼 金一封

故鶴代夫人御逝去に際し当教団に御寄附有難く拝受申し上げます

真木保様

バストスPL教団

御礼 金一封

令鶴代さま御不幸の際右の御寄附ありがとうございました

真木保様

バストス連合仏教婦人会

売家

ドック・カンヤマス街 ヒニ五番

文化青年会館の前(ACMB)

御希望の方はエスベランサ区

スール・ブラジル 養鶏村

米川悦生まで

御連絡ください

尚、御希望の方には

お貸もいたします

おしらせ

佛教講演会

みなさまの御熱心な要望にこたえて

南米一の名講師、リンス本願寺の

主管であるブラジル唯一の女流の

開教師、(本派本願寺)

岡山薫界先生を

御招待して来る

◎九月十六日 午後七時三十から

◎総合会館の日本語教室に於て御法話を

お願いすることになりました。

御承知の通り先生は御多の中を特

にバストスのために無理をしてお

出で下さいますので是非御来聴下

さいます様御案内申し上げます。

主催 バストス仏教会

死亡通知並に会葬御礼

荊妻、小田切君江(樹)儀去る九月二日ツパン、サンターカーサに於て死亡いたしました。よって翌三日午後五時自宅出棺バストス墓地に埋葬仕りました。此の儀生前辱知各位へ謹告致します。

尚葬儀に際しましては御多忙中御遠慮々御会葬下され、且又御丁寧なる御香料並に花輪など御恵賜わり誠にありがたく厚く御礼申上げます。

実は一々御廻礼申上ぐるべき筈の処取込中にてその意を得ず甚だ勝手乍ら取敢ず紙上を以て御礼申上げます

一九七二年 九月四日

中央 第三区

夫 小田切 栄

親戚 小田切 敬男

清家家 一同

バストス南米本願寺 様

バストス仏教婦人会 様

中央 第三区 様

バストスPL教団 様

バストス連合仏教婦人会 様

御会葬 各位 様

バストスへ再び高官未種か

去る八月廿一日バツサリンニヨ支相が老人学校に来られた時の印象がよかつたらしく大統領も自分も行って見たいが多忙で行けないからと部下のルーベンスレル大佐を代理に派遣する旨ブラジリアから松原市長に電報があつたが急においでになつても準備ができておらず休一日おろにしていただけました。と申出たところ、大伴決定したとのこと。老人学校の子徒達に会うこと、その他バストスは小郡下の特種生産物が多いので生産情態などを視察されること、ホンカンメロン畑も多分ごらんになるだろう。ここ一週間内はプログラマがさまる由。

尚同大佐の役職は *Quartel Genel do Estado Maior do Exército.*

陸軍参謀本部付

金一封 御礼

故母堂様の香奠返し御寄付、ありがたく拝受いたしました。

バストスPL教団

西見政行様

おしらせ

先日までキロンボ温泉にて御好評を頂きました整体術初(マッサジスタ)をバストスではじめました。

マッサジスタ、整体術家

榎はやの

整体術というのは血液の運行をよくし、血行の順逆を正調にする術であります。血行を整えますと、病気は自然に快癒するものであります。故に血液の還流を計れば病気の原因となる血管の弱りや滞りはなくなり、病気は退散いたします。故に手先のマッサジで必ずどんな病気でも解消します。

ウソと思う方は一度おためし下さい、立ちどころに立証します。

神経痛。 高血圧。 低血圧。 神経衰弱。 不眠症。 等々一切、健康以上の幸福はありません。

森川ポテール 又はホテル裏

す。簡単にいうと、プライマル療法はフイ  
ーリングを絶えまなく感じとれるように  
してくれたわけだ。以前の私はものを  
感じていませんでしたから」  
ジョンが二歳になる前に、船員の父が  
音信不通となり、母は他に男を見つげ、  
ジョンを姉にあずけて、自分で育てるこ  
とをしなければならなかった。そして、ジョンが十四  
歳のとき、生みの母は交通事故で死んだ。  
彼が治療を受けたあと発表したアルバ  
ム「ジョンの魂」の中の「母」という曲  
の最後が、  
「ママ行かないで、パパ帰って来て」  
という、文字通りの原始的絶叫で終っ  
ているのは、偶然ではなさそうだ。

＝子供のとき体験した心の苦痛が原因となって  
神経症の患者は、不安感、劣等感、強  
く、社会に適応できなくなっている。こ  
ういふ状態を感じる。さらに食欲不  
、動悸、目まい、疲労感などの生理現象  
が現われる。  
「ママ行かないで、パパ帰って来て」  
ジョンが二歳になる前に、船員の父が  
音信不通となり、母は他に男を見つげ、  
ジョンを姉にあずけて、自分で育てるこ  
とをしなければならなかった。そして、ジョンが十四  
歳のとき、生みの母は交通事故で死んだ。  
彼が治療を受けたあと発表したアルバ  
ム「ジョンの魂」の中の「母」という曲  
の最後が、  
「ママ行かないで、パパ帰って来て」  
という、文字通りの原始的絶叫で終っ  
ているのは、偶然ではなさそうだ。

「神経症」というのは、感情に麻酔をかけ  
ういていく。  
「ママ行かないで、パパ帰って来て」  
ジョンが二歳になる前に、船員の父が  
音信不通となり、母は他に男を見つげ、  
ジョンを姉にあずけて、自分で育てるこ  
とをしなければならなかった。そして、ジョンが十四  
歳のとき、生みの母は交通事故で死んだ。  
彼が治療を受けたあと発表したアルバ  
ム「ジョンの魂」の中の「母」という曲  
の最後が、  
「ママ行かないで、パパ帰って来て」  
という、文字通りの原始的絶叫で終っ  
ているのは、偶然ではなさそうだ。

ADUBO JAGUARE

バスターズの皆さま!

有名な

アズーボ

ジマグワレ

肥料ジマグワレの取次をけじ  
めておりますから、よろしくお  
願い致します。増収に必要な肥  
料をおもとめなら  
アズーボ、ジマグワレとお決  
め下さい。

丸山 敦

治療法だ  
原始的治療法の発見は、一九六七年、  
ダニー・ウィルソンという二十二歳の患  
者の例が発端だった。ダニーは、シマ  
フにオルデスという名の喜劇役者の話を  
聞いた。この役者は、オムツをあてただけ  
の格好で舞台上現われ、片手に哺乳ビン  
を持ち、「お母ちゃん、お父ちゃん、  
と叫ぶのだ。そこで、オルデスは嘔吐し  
て吐くようにすすめる。この話に夢中に  
なっているダニーを見て、シマノフはひ  
ろめいた。そして、彼に父母を呼んでみ  
ろとすすめた。はじめ拒否したダニーも  
、やがてなつかしい名前を呼びはじめた。  
「お母さん、お父さん、」呼ぶにつれて  
、落着きを失い床の上で身もたえするダ  
ニー。最後に苦痛に満ちた叫び声部屋  
にあふれた。ダニーの身体は痙攣してい  
た。やがてダニーはこう言った。「おれ  
はやつたぞ、何をやったか解らないが、  
おれは取り戻した」

「ママ行かないで、パパ帰って来て」  
ジョンが二歳になる前に、船員の父が  
音信不通となり、母は他に男を見つげ、  
ジョンを姉にあずけて、自分で育てるこ  
とをしなければならなかった。そして、ジョンが十四  
歳のとき、生みの母は交通事故で死んだ。  
彼が治療を受けたあと発表したアルバ  
ム「ジョンの魂」の中の「母」という曲  
の最後が、  
「ママ行かないで、パパ帰って来て」  
という、文字通りの原始的絶叫で終っ  
ているのは、偶然ではなさそうだ。

